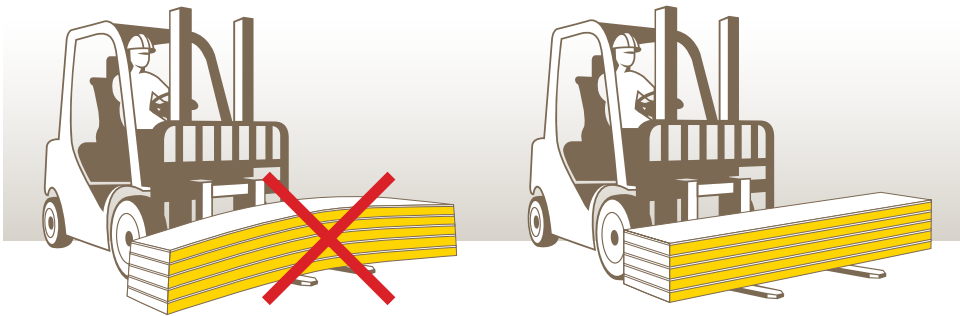


Instructions for loading and unloading, handling and storage of Eurothane® G insulation boards

Loading and Unloading

Avoid bending the boards when unloading using a forklift.



Make sure the load is stacked and secured properly so it can't slide or topple. Always use corner protectors with lashing straps. Lashing the straps too tightly may cause damage, even when using corner protectors.

The boards remain fragile. The packaging does not make them less so. When unloading, please check the load carefully and note any defects in the transport documentation and on the packing list.

The number of persons required for unloading depends on the length and the weight of the boards. Heavy boards will require 2 persons minimum. Always carry the insulation boards in an upright position to prevent bending.



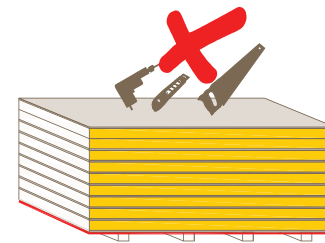
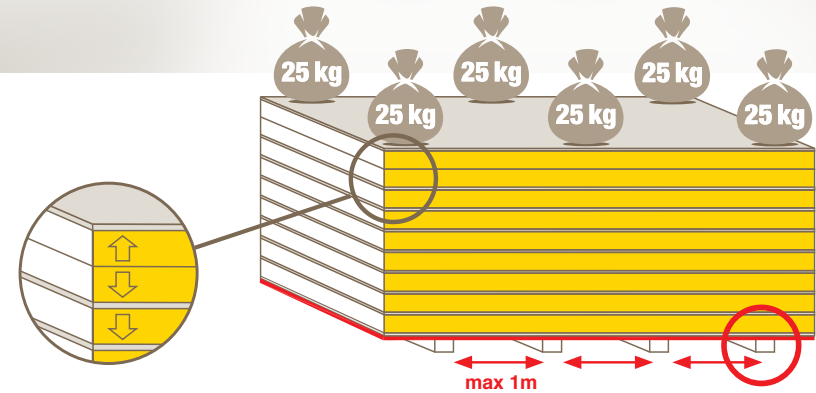
Storage

1. Never stack boards directly on the ground; instead use spacers as described below:

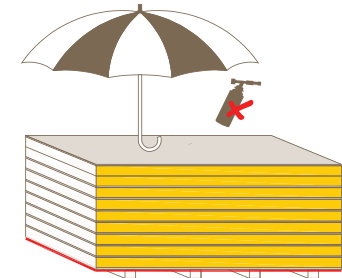
› **Top board:**
Plasterboard side always facing up. Open package additional ballasted.

› **Bottom board:**
Plasterboard side facing down, placed on a full surface supporting board.

Distribute extra weight on opened packs
(e.g. 6 bags of 25 kg equally distributed on corners and middle)



2. Do not place anything on the boards that can cause damage.

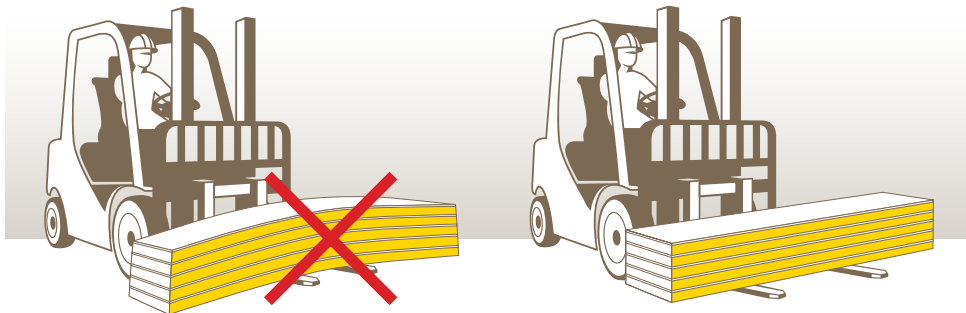


3. Always store boards in a dry, well ventilated (> 7°C) environment and not in the vicinity of heat sources or naked flame.

Instructies voor laden en lossen, hanteren en opslag van Eurothane® G isolatieplaten

Laden en lossen

Vermijd het doorbuigen van de platen bij het lossen met een vorkheftruck.



Zorg ervoor dat de lading goed gestapeld en vastgezet is, zodat ze niet kan schuiven of omvallen. Gebruik altijd hoekbeschermers in combinatie met spanbanden. Het te strak vastzetten van de spanbanden kan schade veroorzaken, zelfs bij gebruik van hoekbeschermers.

De platen blijven kwetsbaar. De verpakking maakt ze niet minder kwetsbaar. Controleer bij het lossen de lading zorgvuldig en noteer eventuele gebreken in de vervoersdocumenten en op de pakbon.

Het aantal personen dat nodig is voor het lossen hangt af van de lengte en het gewicht van de plaat. Voor zware platen zijn minimaal 2 personen nodig. Draag de isolatieplaten altijd rechtop om buigen te voorkomen.



Opslag

1. Stapel de isolatieplaten nooit rechtstreeks op de grond; gebruik in plaats daarvan afstandhouders zoals hieronder beschreven:

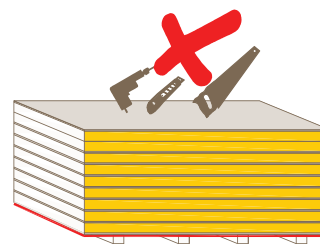
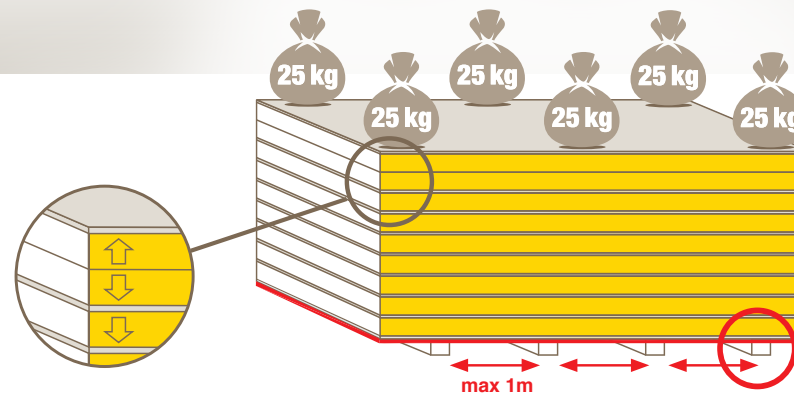
› **Bovenste plaat**

Gipsplaatzijde altijd naar boven gericht. Open verpakking extra geballast.

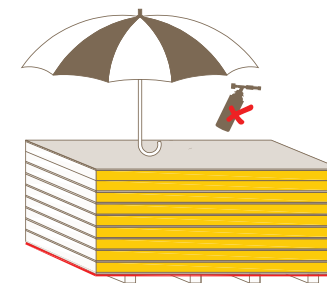
› **Onderste plaat:**

Gipsplaatzijde naar beneden, geplaatst op een ondersteunende plaat met een volledig gesloten oppervlak

Verdeel extra gewicht over geopende verpakkingen
(bv. 6 zakken van 25 kg gelijkmatig verdeeld over hoeken en midden)



2. Plaats niets op de platen dat schade kan veroorzaken.

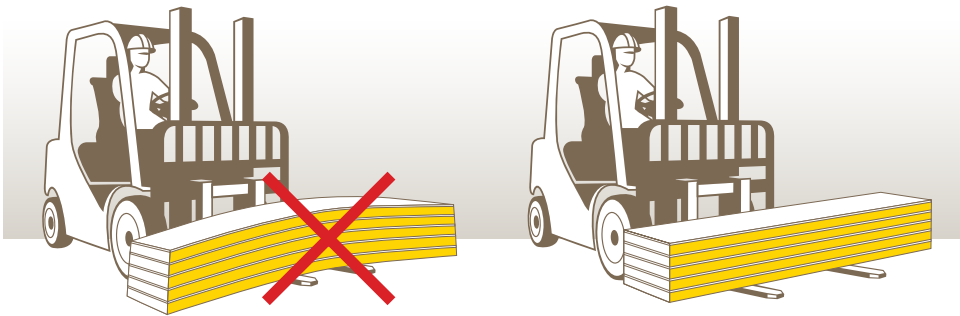


3. Bewaar de platen altijd in een droge, goed geventileerde omgeving (> 7°C) en niet in de buurt van warmtebronnen of open vuur

Instructions pour le chargement et le déchargement, la manutention et le stockage des panneaux d'isolation Eurothane® G

Chargement et déchargement

Évitez de plier les panneaux lors du déchargement à l'aide d'un chariot élévateur.



Assurez-vous que la charge est empilée et fixée correctement afin qu'elle ne puisse pas glisser ou basculer. Utilisez toujours des cornières de protection avec les sangles d'arrimage. Un arrimage trop serré des sangles peut causer des dommages, même en utilisant des protections d'angle.

Les panneaux restent fragiles. L'emballage ne les rend pas moins fragiles. Lors du déchargement, veuillez vérifier soigneusement le chargement et noter les éventuels défauts dans les documents de transport et sur la liste de colisage.

Le nombre de personnes nécessaires pour le déchargement dépend de la longueur et du poids des panneaux. Les panneaux lourds nécessiteront 2 personnes au minimum. Transportez toujours les panneaux d'isolation en position verticale pour éviter qu'ils ne se courbent.



Stockage

1. N'empilez jamais les panneaux directement sur le sol ; utilisez plutôt des entretoises comme décrit ci-dessous :

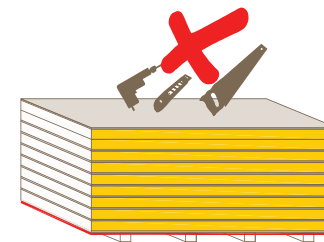
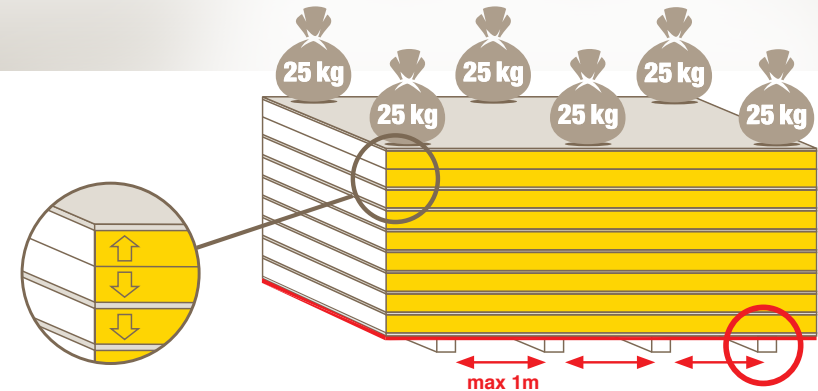
› **Panneau supérieur :**

Le côté plaque de plâtre est toujours orienté vers le haut. Si l'emballage est ouvert un poids supplémentaire est obligatoire

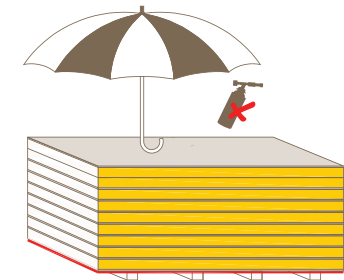
› **Panneau inférieur :**

Le côté plaque de plâtre tournée vers le bas, placée sur une cale de support avec une surface complètement fermée.

Répartissez le poids supplémentaire sur les paquets ouverts (par exemple, 6 sacs de 25 kg répartis de manière égale sur les coins et le milieu).



2. Ne placez rien sur les panneaux qui puisse les endommager.

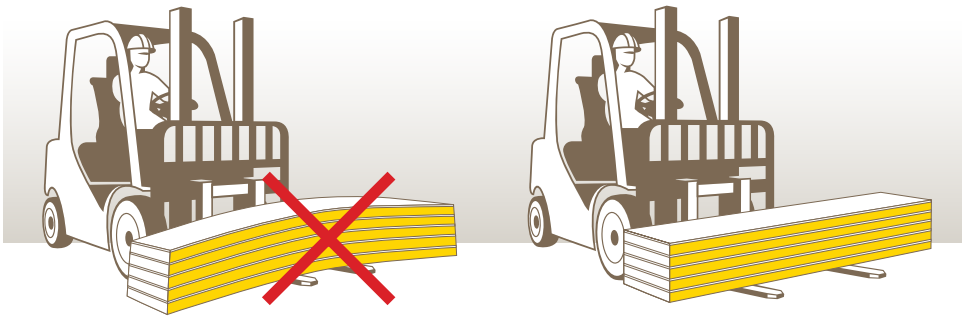


3. Stockez toujours les panneaux dans un environnement sec et bien ventilé (>7°C) et à l'écart des sources de chaleur ou des flammes.

Instrukcja załadunku i rozładunku, przenoszenia i składowania płyt izolacyjnych Eurothane® G

Załadunek i rozładunek

Należy unikać zginania płyt podczas rozładunku wózkiem widłowym.



Upewnij się, że ładunek jest odpowiednio ułożony i zabezpieczony przed zsunięciem lub przewróceniem.

Zawsze używaj ochraniaczy narożników w kontakcie z pasami mocującymi. Zbyt mocne mocowanie pasów może spowodować uszkodzenia, nawet przy użyciu ochraniaczy narożników.

Z płytami należy obchodzić się delikatnie. Opakowanie płyt nie zmniejsza delikatności samych płyt.

Podczas rozładunku należy dokładnie sprawdzić ładunek i odnotować wszelkie wady w dokumentacji i na liście przewozowym.

Liczba osób potrzebnych do rozładunku zależy od długości i wagi płyt. Ciężkie płyty będą wymagały minimum 2 osób do rozładunku. Zawsze należy przenosić płyty izolacyjne w pozycji pionowej, aby zapobiec ich zginaniu.



Składowanie

1. Nigdy nie układaj płyt bezpośrednio na podłożu; zamiast tego użyj podkładek dystansowych, jak opisano poniżej:

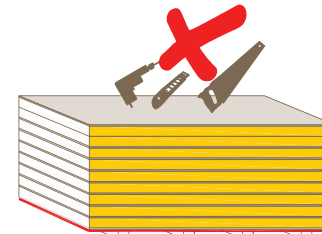
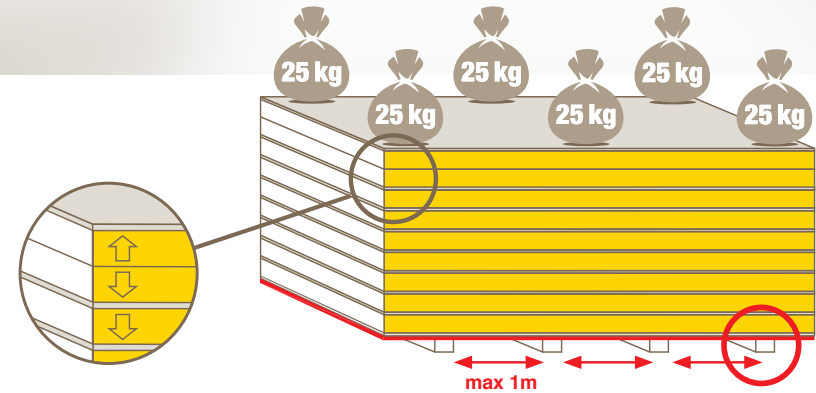
› Górna płyta:

Płyta izolacyjna skierowana płytą gipsowo-kartonową zawsze do góry.
Opakowanie otwarte należy dodatkowo dociążyć.

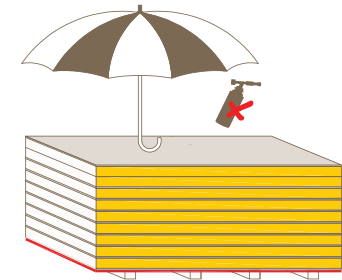
› Dolna płyta:

Płyta izolacyjna skierowana płytą gipsowo-kartonową do dołu, oparta pełną powierzchnią na płycie wsporczej.

Na rozpakowanych stosach płyt umieścić dodatkowe obciążenie (np. 6 worków po 25 kg równo rozłożonych w narożnikach i po środku)



2. Nie należy umieszczać na płytach niczego, co może spowodować ich uszkodzenie.



3. Płyty należy zawsze przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym (> 7°C) miejscu, z dala od źródeł ciepła lub otwartego ognia.

Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnym biurem sprzedaży.
recticelinsulation.com

FEEL
GOOD
INSIDE

RECTICEL
insulation